

## Table des matières

### Rifssso

- **Nouvelle image du Rifssso**
- **S'outiller pour intervenir efficacement**
- **Appui aux professionnels d'expression française formés à l'étranger dans les domaines de la santé et des services sociaux**
- **Autres activités du Rifssso**
- **Carrières en santé et en services sociaux**
- **Notre campagne de recrutement de membres bat son plein !**
- **Planification stratégique du Rifssso de 2010 à 2013**
- **Forum santé 2010**

### Nouvelles des regroupements

- **RHDFO**

### Ressources

- **Nouvelle ressource sur la nutrition de 2 à 5 ans**
- **Lexique des soins infirmiers en ligne**
- **Le droit à la protection de la santé mentale**
- **[www.sodium101.ca](http://www.sodium101.ca)**

### Nouvelles en vrac

- **Loi sur le Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes**

### À mettre à votre agenda

- **Portrait des communautés de langue officielle au Canada**
- **Santé mentale et minorités sexuelles**
- **Séminaire de formation en matière de gouvernance**
- **Congrès biennal de l'Association des infirmières et infirmiers du Canada**
- **5<sup>e</sup> Rendez-vous santé en français**
- **Quelle autonomie et quelle reconnaissance pour le CLOSM**
- **La santé publique au**



## Nouvelle image de marque pour le Rifssso

Le Rifssso vient de développer une nouvelle identité visuelle qui reflète la personnalité unique de l'organisme et qui met l'emphase sur son acronyme par sa lisibilité et sa simplicité. Le développement de cette nouvelle identité plus contemporaine permet une communication plus personnalisée et exprime une nouvelle phase pour le Rifssso.

Faites-nous part de vos commentaires à [rifssso@rifssso.ca](mailto:rifssso@rifssso.ca)



Rose Pierre, agente de projet, Rifssso et Mme Spyridoula Xenocostas, directrice, Centre de recherche et de formation du CSSS de la Montagne

## S'outiller pour intervenir efficacement

### *Ateliers en intervention pluriethnique*

Grâce à l'appui financier du ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario et de Patrimoine canadien, le Rifssso a offert au cours du mois de mars 2010, trois ateliers sur différents aspects de l'intervention pluriethnique. Ces formations visaient à fournir aux professionnels des connaissances, habiletés et outils nécessaires pour intervenir efficacement dans un contexte multiculturel. Ils ont favorisé l'échange entre les participants en se basant sur des situations de travail. Ces formations ont eu lieu à :

- Hamilton – le 24 mars 2010 (dans le cadre du Forum santé 2010)

#### **Les concepts de base en interculturel**

##### **Mme Lilyane Rachedi, Professeure, École de travail social, Université du Québec à Montréal**

Cette présentation a permis aux participants de mieux connaître les notions de base comme habiletés culturelles (décentration, cadre de référence de l'autre, médiation) pour tenter d'aborder l'intervention à partir de grands principes que les professionnels et intervenants peuvent aisément s'approprier dans leur milieu.

- Toronto – le 26 mars 2010

#### **Savoir communiquer dans un contexte de diversité**

##### **Mme Ginette Gratton, formatrice et consultante en relations interculturelles**

Lors de cet atelier, les participants ont pu se familiariser avec un modèle global de communication interculturelle. La conférencière a présenté quelques notions de base et a cerné les principaux enjeux de l'interculturel : l'accessibilité aux soins et les services, l'adaptation des services, l'intégration et l'équité d'emploi.

- London – le 29 mars 2010

#### **Intervention pluriethnique**

##### **Mme Spyridoula Xenocostas, directrice, Centre de recherche et de formation du CSSS de la Montagne et co-responsable de la programmation de recherche « Les services de santé et les**

### **services sociaux de première ligne en contexte pluriethnique » au Québec.**

Au cours de cet atelier, l'accent a été mis sur la clarification de certaines notions clés (culture, ethnie, ethnicité, identité, etc.) fréquemment utilisées dans le langage courant et dans la pratique mais qui ont des significations variées. Des activités d'apprentissage ont permis aux participants d'intégrer des exemples de situations d'interventions concrètes.

Cette série de trois formations a été fort appréciée des participants. Lorsque nous avons demandé leur opinion suite à ces sessions, plus de 75 % des répondants ont dit que ces ateliers avaient permis d'augmenter leurs connaissances en intervention pluriethnique, qu'ils vont essayer d'adopter de nouvelles stratégies et de nouvelles approches et qu'ils auront un regard plus critique sur leurs pratiques en intervention pluriethnique. Le fait d'échanger avec les autres participants était important pour eux.

Si vous désirez recevoir de l'information sur ces formations, veuillez contacter Christiane Fontaine, directrice générale, Rifssso à [christiane.fontaine@rifssso.ca](mailto:christiane.fontaine@rifssso.ca) ou au 416.968.6759, 1.800.265.4399 poste 25

## **Appui aux professionnels d'expression française formés à l'étranger dans les domaines de la santé et des services sociaux**

Le Canada est aux prises avec une pénurie de médecins, d'infirmières et d'autres professionnels de la santé - pénurie qui aura des conséquences au niveau de l'accessibilité des services offerts à la communauté. Or, plusieurs professionnels de la santé formés à l'étranger vivant au Canada ne peuvent pratiquer leur profession réelle. Le Regroupement des intervenants francophones en santé et en services sociaux de l'Ontario (Rifssso) a mené une étude sur les barrières et défis que rencontrent les professionnels d'expression française formés à l'étranger dans les domaines de la santé et des services sociaux. Il est clairement ressorti que le principal défi pour eux était d'obtenir les renseignements nécessaires et des ressources en français pour les appuyer. Afin d'aider ces professionnels, le Rifssso a développé plusieurs outils qui leur serviront dans leur démarche pour l'obtention de leur permis de pratique.

Le premier volet de ce projet qui est le développement d'un guide et les sessions d'information est financé par Citoyenneté et Immigration Canada. Le sondage est financé par le ministère de la Santé et des Soins de longue durée de l'Ontario.

### **Sondage**

Le Rifssso, dans le cadre de son projet d'appui aux professionnels d'expression française formés à l'étranger dans les domaines de la santé

et des services sociaux (PEFFE), a conduit un sondage à l'automne 2009 sur les défis et enjeux dont font face ces professionnels. Quatre vingt-cinq PEFPE ont répondu au sondage.

Les répondants ont souligné qu'un des plus grands défis auxquels ils étaient confrontés étaient le manque d'information sur le processus d'obtention du permis de pratique et le manque de financement afin de les appuyer dans ces démarches, que ce soit pour défrayer certains coûts liés à la formation, aux examens ou bien à l'évaluation des titres de compétences.

Les données ont été recueillies sur :

- leurs connaissances et leurs compréhensions sur les processus de délivrance de permis de pratique;
- leurs aptitudes langagières;
- les démarches à suivre pour obtenir leur permis de pratique;
- leur scolarité.

Ce sondage a permis d'identifier les besoins d'information et les ressources que les professionnels formés à l'étranger ont besoin pour faire les démarches pour obtenir leur permis de pratique. Les résultats vont également nous aider à mieux comprendre les défis qu'ils doivent relever pour obtenir ce permis de pratique, et ce autant au niveau personnel que professionnel.

Pour une copie complète du rapport de ce sondage ou pour vous renseigner sur ce projet, veuillez contacter Marie-Paule Jean-Gilles à : [mariepaule.jeangilles@rifssso.ca](mailto:mariepaule.jeangilles@rifssso.ca) ou 416.968.6759 ou 1.800.265.4399, poste 24.

## Séances d'information destinées aux professionnels formés à l'étranger

Dans le cadre de ce même programme, le Rifssso offre également des séances d'information gratuites pour que les participants puissent s'informer du processus et des démarches à suivre pour obtenir leur permis de pratique. Ces séances auront lieu à :

**OTTAWA** : jeudi 13 mai 2010 de 18h00 à 20h00 au bureau du CESOC-649, chemin Montréal, Ottawa ON

**TORONTO** : jeudi 20 mai 2010 de 18h00 à 20h00 au Centre francophone de Toronto-20, avenue Lower Spadina, Toronto ON

**LONDON** - jeudi 3 juin 2010 de 18h00 à 20h00 à l'ACFO- 495, rue Richmond, London ON

**HAMILTON** : mercredi 16 juin 2010 de 18h00 à 20h00 au CSC Hamilton-460, rue Main, Hamilton ON

Pour vous inscrire **avant le 30 avril** (le nombre de participants est limité), veuillez contacter Marie-Paule Jean-Gilles à : [mariepaule.jeangilles@rifssso.ca](mailto:mariepaule.jeangilles@rifssso.ca) ou 416.968.6759 ou 1.800.265.4399, poste 24

## Guide pour les intervenants

Un guide pour que les intervenants d'organismes, d'agences d'établissement ou d'accueil qui travaillent avec des professionnels d'expression française du domaine de la santé et des services sociaux formés à l'étranger est présentement en développement. Ce guide leur donnera des informations utiles pour qu'ils soient en mesure de renseigner adéquatement leurs clients sur le processus d'obtention de permis de pratique.

Le guide sera distribué lors de la tenue du Forum provincial qui aura lieu en septembre 2010 et qui réunira intervenants dans ce domaine et des professionnels formés à l'étranger afin de leur donner les outils et ressources nécessaires afin de les aider dans leurs démarches.

## Autres activités du Rifssso

Au cours de l'hiver 2010, le Rifssso a participé à plusieurs événements qui ont contribué à une meilleure planification des soins de santé en français en Ontario et qui ont donné une certaine visibilité au Rifssso :

- Participation à des groupes de travail :
- Participation à la planification et partenaire du Forum santé 2010
- Participation à la planification du 3<sup>e</sup> Symposium de l'école de médecine
- Participation au Comité de planification Santé et Culture Francophone de l'École de médecine du Nord qui a pour objectif d'offrir des sessions de formation sur divers thèmes reliés à la santé
- Participation à la planification du 5<sup>e</sup> Rendez-vous de la Société Santé en français qui aura lieu du 23 au 25 juin 2010 à Charlottetown, IPE.
- Participation au comité consultatif d'un groupe de recherche sur la santé des femmes : *Health Research and Knowledge Translation : Including the Voices of Ontario Women*
- Christiane Fontaine était une des conférencières invitées au 4<sup>e</sup> séminaire à Moncton (NB) « Intervenir et soigner en français : quels défis pour les communautés francophones ». La présentation portait sur les défis que rencontrent les professionnels de la santé et des services sociaux lorsqu'ils offrent des soins et des services dans un contexte majoritairement francophone.



## Carrières en santé et en services sociaux

De par les succès accumulés d'année en année, les Journées Carrières en santé et en services sociaux ont toujours intéressés les jeunes étudiants des écoles de langue française de l'Ontario par leur originalité et leurs ateliers interactifs avec des professionnels. C'est donc avec enthousiasme que le Rifssso a, encore cette année, organisé quatre Journées Carrières dans le Centre Sud-Ouest de la province. Ces Journées Carrières ont eu lieu :

- 8 mars – London
- 9 mars – Hamilton
- 10 mars – Mississauga
- 11 mars – Barrie

Environ 800 élèves de la 10<sup>e</sup> année de plusieurs écoles de langue française de la région du Centre Sud-Ouest de la province ont participé à ces Journées Carrières. Les professions qui étaient représentées cette année étaient entre autres : Soins paramédicaux, travail social, infirmière, technique pharmaceutique et d'électroneurophysiologie, diététiste, physiothérapeute, technologie en radiation médicale, intervenant communautaire, médecine, éducateur à la petite enfance, sage femme, et bien d'autres.

Les évaluations positives que nous avons obtenues démontrent bien l'intérêt des élèves qui sont repartis avec des connaissances supplémentaires qui leur permettront de faire un meilleur choix de carrière.

Pour de plus amples renseignements sur les Journées Carrières ou tout autre sujet concernant des carrières en santé et en services sociaux, veuillez contacter Christiane Fontaine à : [christiane.fontaine@rifssso.ca](mailto:christiane.fontaine@rifssso.ca) ou au 416.968.6759 ou 1.800.265.4399, poste 25

## Notre campagne de recrutement de membres bat son plein!

Le Rifssso compte à son actif de nombreux membres individuels et organisationnels qui soutiennent ses efforts de mobilisation, de formation et d'information. Les professionnels francophones et les organismes qui offrent des soins de santé et services sociaux sont invités à devenir membres du Rifssso. Si vous êtes déjà membre, alors nous vous invitons à renouveler votre adhésion.

Être membre du Rifssso, c'est participer à tout un réseau de professionnels francophones en Ontario. Cela vous permettra de vous garder à l'affût des nouveautés qui émergent dans le domaine de la santé et des services sociaux, soit par nos bulletins d'information ou notre site internet et d'avoir accès à de la formation continue. Vous

profiterez également des différentes représentations qui sont faites auprès des ordres réglementés, des ministères et organismes divers.

Vous pouvez également devenir membre de l'un de nos regroupements. Vous trouverez la liste des divers regroupements sur le site web du Rifssso à [www.rifssso.ca](http://www.rifssso.ca) et cliquez sur le lien Les regroupements professionnels membres du Rifssso.

Pour télécharger le formulaire d'inscription pour devenir membre du Rifssso, veuillez [cliquer ici](#)

## Planification stratégique du Rifssso de 2010 à 2013

Afin de contribuer à améliorer l'accès, la qualité et la prestation des services dans le domaine de la santé et des services sociaux en français en Ontario, le Rifssso a développé son plan stratégique pour les trois prochaines années.

En voici les grands axes :

1. Faire reconnaître l'expertise du Rifssso et accroître sa crédibilité auprès des organismes et des groupes de travail anglophones.
2. Augmenter les capacités professionnelles des intervenants francophones en contribuant à l'accès aux outils et au leadership nécessaires. Pour ce faire, le Rifssso va :
  - créer des événements rassembleurs
  - augmenter les activités de développement professionnel
  - initier ou contribuer aux recherches qui touchent la santé des francophones (reliées aux ressources humaines ou services de santé).
3. Augmenter le nombre d'intervenants pouvant offrir des services de santé et des services sociaux en français. Pour ce faire, le Rifssso va :
  - appuyer les professionnels d'expression française formés à l'étranger dans les domaines de la santé et des services sociaux à obtenir leur permis de pratique
  - développer des alliances/partenariats pour informer et appuyer les professionnels formés à l'étranger
  - promouvoir les carrières dans les domaines de la santé et des services sociaux
  - continuer/diversifier les activités/outils pour la promotion des carrières dans les domaines de la santé et des services sociaux.
4. Moderniser l'organisme dans une perspective d'excellence. Pour ce faire, le Rifssso va :
  - améliorer sa banque de données

- continuer le développement des connaissances et des compétences de son personnel
- diversifier les sources de financement
- développer une stratégie de communication.

En mettant en œuvre ces stratégies, le Rifssso aura contribué à donner aux professionnels de la santé et des services sociaux de meilleurs outils pour des services de qualité et ainsi améliorer la santé des francophones de la province.

Pour de plus amples renseignements concernant la planification stratégique, veuillez contacter Christiane Fontaine à [christiane.fontaine@rifssso.ca](mailto:christiane.fontaine@rifssso.ca) ou 416.968.6759 ou 1.800.265.4399 poste 25



Jean-Marc Boisvenue  
Christiane Fontaine  
Alain Dobi



Forum santé 2010

## Forum santé 2010

Le Forum santé 2010 sous le thème « **Ma langue, ma culture – déterminants de ma santé** » et grâce à la collaboration du Regroupement des intervenants francophones en santé et en services sociaux (Rifssso) et le Réseau de soutien à l'immigration francophone du Centre Sud Ouest, s'est déroulé les 23 et 24 mars 2010 à l'hôtel Sheraton à Hamilton, Ontario. Ce Forum a permis d'explorer les liens indéniables entre la langue, la culture et la santé. La panoplie d'ateliers offerts ont pu démontrer comment des soins de santé adaptés sur le plan linguistique et culturel peuvent améliorer l'utilisation des services de santé et assurer des meilleurs résultats en matière de santé chez les francophones du Centre Sud-Ouest de l'Ontario. Le Forum a aussi été un lieu de réflexion sur le rôle que les professionnels et intervenants doivent jouer afin d'améliorer les services de santé qui sont offerts en français dans la région.

L'arrivée croissante d'une grande diversité d'immigrants fait partie des enjeux du système de santé dans le Centre Sud-Ouest de l'Ontario. Ce forum a permis de sensibiliser les intervenants et professionnels francophones du Centre Sud-Ouest de l'Ontario sur l'importance de recevoir des services de santé dans sa propre langue. Par le biais de conférenciers de marque et d'ateliers portant sur la diversité francophone, les participants ont pu être sensibilisés à l'impact des conséquences des barrières linguistiques sur l'accès et la qualité des soins de santé et s'inspirer de ces présentations pour les adapter à leur quotidien.

Pour obtenir le rapport final du Forum santé, veuillez contacter le Réseau franco-santé du Sud de l'Ontario au 519-438-5937 ou 1-888-549-5775.

## Nouvelles des Regroupements



### RHDFO

#### Atelier le 15 mai 2010

Le Regroupement des hygiénistes dentaires francophones de l'Ontario (RHDFO) offrira un atelier le 15 mai 2010 sur « Les prothèses sur implants » animé par Lisette Lacroix et Mélanie Lacroix. Cet atelier a pour but de faire un survol de la relation entre hygiénistes dentaires et denturologistes, des différentes prothèses, du rôle de l'hygiéniste dans la recommandation et le maintien des prothèses sur implants et d'évaluer les besoins des patients. Il aura lieu à La Cité collégiale (Salle F2420) à Ottawa de 9h00 à 12h00.

Pour vous inscrire à l'atelier, veuillez communiquer avec le Rifssso à [rifssso@rifssso.ca](mailto:rifssso@rifssso.ca) ou au 416.968.6759 ou 1.800.265.4399, poste 21

#### Atelier du 27 février 2010

Le Regroupement des hygiénistes dentaires francophones de l'Ontario (RHDFO) a organisé un atelier présenté par Suzanne Mathieu, hygiéniste dentaire, sur « L'orthodontie pour l'hygiéniste dentaire ». Cet atelier a eu lieu le samedi 27 février à Ottawa et à Kapuskasing simultanément par téléconférence. Plus d'une trentaine de personnes ont assisté à cet atelier et selon les évaluations ce fut un exercice très intéressant pour les professionnels qui ont assistés à cet atelier.

Pour des renseignements sur le RHDFO, veuillez contacter le rifssso à : [rifssso@rifssso.ca](mailto:rifssso@rifssso.ca)

## Ressources

### Nouvelle ressource sur la nutrition de 2 à 5 ans

[www.nospetitsmangeurs.org](http://www.nospetitsmangeurs.org)

Ce site Web, qui contient une foule d'outils et d'informations qui s'adresse autant aux intervenants en services de garde ainsi qu'aux parents d'enfants de 2 à 5 ans, offre une foule d'outils et d'informations permettant d'améliorer la qualité des menus offerts aux enfants et de promouvoir des environnements alimentaires favorisant la saine

alimentation. Le site propose notamment : des ressources destinées aussi bien aux parents, aux éducateurs et aux responsables des repas en service de garde sous forme de brefs articles, des outils de gestion pour les responsables des services alimentaires tels que des recettes adaptées et testées pour les services de garde ainsi que la possibilité de développer son menu en ligne, des capsules vidéo et des images pour améliorer ses techniques culinaires.

Veillez [cliquer ici](#) pour accéder au site web.

## Lexique des soins infirmiers en ligne

L'Association des infirmières et infirmiers du Canada (AIIC) a relancé son lexique des soins infirmiers et l'a converti en outil électronique facile d'accès pour tous les membres de l'AIIC. Le nouveau lexique électronique, qui exploite un moteur de recherche convivial, contient des traductions de termes, d'expressions, de phrases et de paragraphes courants dans le domaine des soins infirmiers et celui de la santé en général.

Pour consulter le lexique, veuillez [cliquer ici](#)

## Le droit à la protection de la santé mentale

Les études démontrent que les problèmes de santé mentale sont largement attribuables aux transformations intervenues dans le monde du travail : nouveaux modes d'organisation du travail, développement des technologies, exigences de compétitivité. Les risques physiques reliés à l'emploi ont diminué alors que les risques pour la santé mentale des travailleurs, eux, n'ont cessé d'augmenter.

Dans cette perspective, l'auteure Anne Marie Laflamme, fait un survol de la détérioration de la santé mentale au travail et présente un cadre conceptuel d'analyse de la santé mentale au travail. Elle nous parle aussi de l'émergence d'un nouveau facteur de risques tel que le harcèlement psychologique au travail et présente des stratégies d'intervention.

Pour commander une copie de ce livre, veuillez [cliquer ici](#)

## www.sodium101.ca

### Nouveau site web

Le Réseau canadien contre les accidents cérébrovasculaires et Pressions artérielles Canada vous invite à consulter le nouveau site [www.sodium101.ca](http://www.sodium101.ca). Ce site a pour objectif d'aider les personnes à se rendre compte de la quantité de sel qu'ils consomment. Il contient de

**INF-FUSION**



**Sodium101.ca**  
La vérité choque!

l'information sur les principales sources de sodium et les apports recommandés.

Pour visiter le site web, veuillez [cliquer ici](#)

## Nouvelles en vrac



### **Le 25 septembre est maintenant le Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes**

La *Loi sur le Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes* adoptée à l'unanimité le 26 avril 2010 par l'Assemblée législative proclame le 25 septembre de chaque année comme Jour des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes. Chaque année, ce jour reconnaîtra la contribution de la communauté francophone de l'Ontario à la vie culturelle, historique, sociale, économique et politique de la province.

Pour de plus amples renseignements, veuillez [cliquer ici](#)

## À mettre à votre agenda



### **Portrait des communautés de langue officielle au Canada**

Atelier spécial – 18 mai 2010, Toronto

Statistique Canada offre un atelier spécial pour sensibiliser les participants aux données du Recensement de 2006 ayant trait aux populations des communautés minoritaires de langue officielle au Canada. Cet atelier vise à faciliter l'utilisation des données du recensement liées aux populations des communautés minoritaires de langue officielle au Canada. L'atelier se penche sur des concepts démographiques et linguistiques et donne un aperçu du portrait de ces communautés.

Les frais d'inscription sont de 300\$ par personne.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Fred Van Winckel à : [fred.vanWinckel@stratcan.gc.ca](mailto:fred.vanWinckel@stratcan.gc.ca) ou 416.952.4035

## **Santé mentale et minorités sexuelles : états des lieux et méthodologie**

26 mai 2010 de 17h30 à 18h30 – Toronto

Le Dr. Simon Corneau, ph. D offrira une conférence portant sur la question de la santé mentale chez les minorités sexuelles. Il discutera de l'approche de prévalence qui découle de l'épidémiologie psychiatrique et l'approche causale qui tente de faire le lien entre les taux élevés de troubles de santé mentale chez les personnes homosexuelles et certains facteurs sociaux plus vastes (stress des minorités, homophobie intériorisée, perception du stigmata, discrimination, soutien social inadéquat). Il présentera également les principaux résultats de recherches s'inscrivant à l'intérieur de ces deux approches.

Le Dr. Simon Corneau est CIHR Training Fellow and the ACHIEVE Research Partnership : Action for Health Equity Interventions, Centre for Research on Inner City Health, Hôpital St. Michael's/Université de Toronto.

Pour de plus amples renseignements et pour vous inscrire, veuillez communiquer avec Hind Morsli au 416.978.1975 ou [hind.morsli@utoronto.ca](mailto:hind.morsli@utoronto.ca)

## **Congrès biennal de l'Association des infirmières et infirmiers du Canada**

Du 7 au 9 juin 2010 – World Trade and Convention Centre, Halifax (NB)

Sous le thème « Innovation en action : le pouvoir des soins infirmiers », ce congrès offre un programme captivant qui informera les participants des tendances de l'heure en soins de santé et propose des stratégies avant-gardistes qui les aideront à influencer les politiques de santé et à améliorer le système.

Pour en savoir plus, veuillez [cliquer ici](#)





« La santé, des réseaux, un mouvement : Faire le pont »

Du 23 au 25 juin 2010

## 5<sup>e</sup> Rendez-vous santé en français

du 23 au 25 juin 2010 – Hôtel Delta, Charlottetown, IPE

Le Rendez-vous Santé en français est une rencontre incontournable pour tous ceux et celles qui œuvrent à assurer la prestation de services de santé de qualité aux francophones de partout au Canada. La rencontre permettra à tous ceux et celles qui s'intéressent à la santé en français, d'en savoir beaucoup plus au sujet de certaines d'initiatives!

Le thème retenu du 5<sup>e</sup> Rendez-vous est : « La santé, des réseaux, un mouvement : Faire le pont ». À la fois évocateur du site hôte, ce thème a guidé les choix des conférences, des ateliers et des activités que vous vivrez au cours des trois journées d'échanges, de découvertes et de réflexion.

Pour en savoir plus, veuillez visiter le site web de la Société santé en français en [cliquant ici](#)

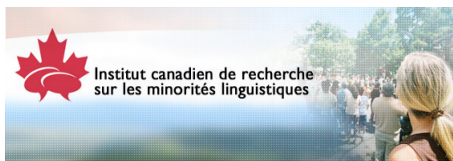
## Quelle autonomie et quelle reconnaissance pour les CLOSM

11 juin 2010 – Université de Moncton, NB

L'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques en partenariat avec l'Institut canadien de recherche en politiques et administration publique et l'Université de Moncton vous invite à participer à une journée d'étude qui réunira des spécialistes sur les minorités linguistiques provenant du Canada et de l'Europe pour discuter de la forme d'autonomie à laquelle peuvent aspirer les communautés de langue officielle en situation minoritaire au Canada (CLOSM).

La date limite pour l'inscription est le 14 mai 2010. Les frais sont de 125\$ par personne (75\$ pour les étudiantes et les étudiants). Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec Hélène Gallant par téléphone au 1.506.858.4669 ou par courriel à [helene.gallant@umoncton.ca](mailto:helene.gallant@umoncton.ca)

Pour de plus amples renseignements et pour vous enregistrer, veuillez [cliquer ici](#)





Association canadienne de santé publique  
Conférence du centenaire

**La santé publique au Canada :**  
dessinons l'avenir ensemble

Sheraton Centre Toronto  
Toronto (Ontario) du 13 au 16 juin 2010

## La santé publique au Canada

*Dessinons l'avenir ensemble*

13 au 16 juin 2010 – Centre Sheraton, Toronto

À l'occasion du 100<sup>e</sup> anniversaire de la création de l'Association canadienne de santé publique (ACSP), les professionnels de la santé publique, des chercheurs, des décideurs, des universitaires et des étudiants, canadiens et étrangers, se réuniront à Toronto pour célébrer un siècle de réalisations.

Pour de plus amples renseignements et pour vous inscrire, veuillez [cliquer ici](#)